

Le 16 juillet 2009

July 16, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Robert Vandal

Robert Vandal

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Gilberte Vandal et Michel Vandal

Gilberte Vandal and Michel Vandal

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande de prorogation de délai pour signifier la demande d'autorisation d'appel à Gilberte Vandal est accordée. La requête pour réunion de deux dossiers est rejetée. La demande de prorogation de délai pour déposer la requête pour permission d'intervenir de Denise Morin est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-006525-080, 2009 QCCA 351, daté du 11 février 2009, est rejetée sans dépens.

The application for an extension of time to serve the application for leave to appeal to Giberte Vandal is granted. The motion for joining two files is dismissed. The application for an extension of time to file a motion for leave to intervene by Denise Morin is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Q u e b e c (Q u é b e c) , N u m b e r 200-09-006525-080, 2009 QCCA 351, dated February 11, 2009, is dismissed without costs.

- 2 -

N° 33110

J.S.C.C.